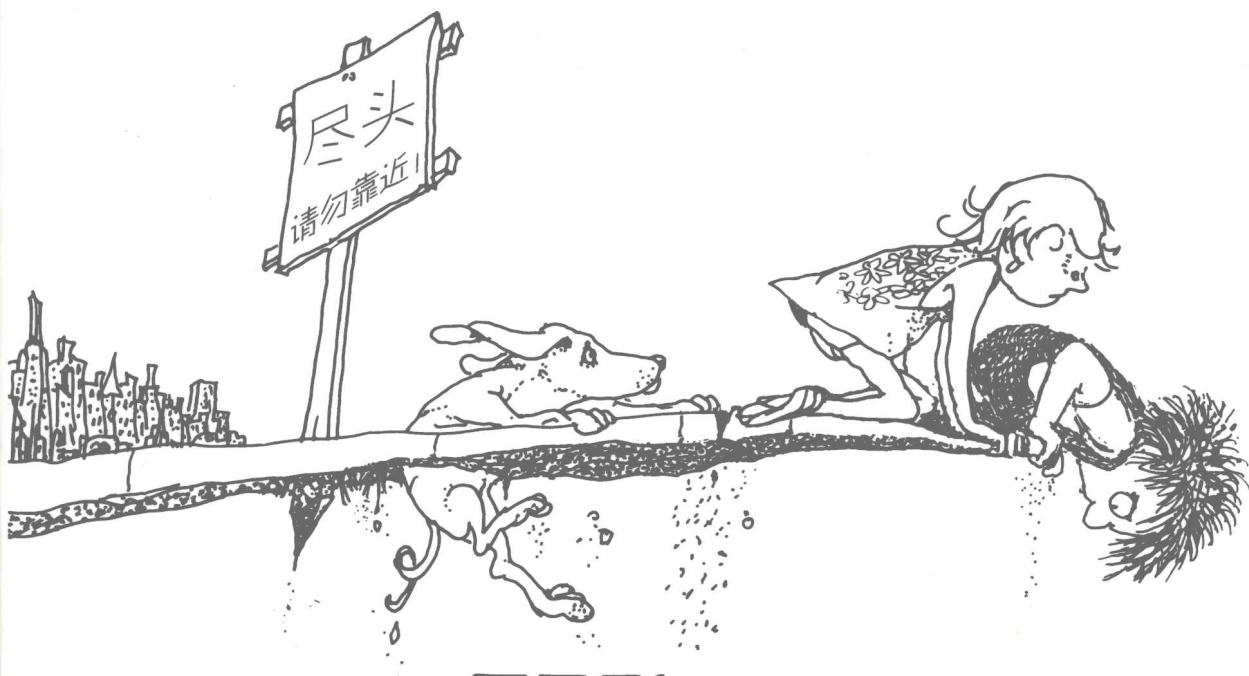




Where the Sidewalk Ends

人行道的尽头

[美] 谢尔·希尔弗斯坦/文·图 叶硕/译

图书在版编目(CIP)数据

人行道的尽头 / [美] 希尔弗斯坦著; 叶硕译. — 海口: 南海出版公司, 2006.8

书名原文: Where the Sidewalk Ends

ISBN 978-7-5442-3578-5

I. 人… II. ①希… ②叶… III. 儿童文学 - 诗歌 - 作品集 - 美国 - 现代
IV. I712.82

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 149808 号

RENXINGDAO DE JINTOU

人行道的尽头

作 者	[美] 谢尔·希尔弗斯坦	译 者	叶 硕
丛书策划	新经典文化 www.readinglife.com		
责任编辑	邢培健	特邀编辑	王彩虹
出版发行	南海出版公司 (570206 海口市海秀中路 51 号星华大厦五楼)	内文制作	张红敏
经 销	新华书店	印 刷	北京国彩印刷有限公司
开 本	720 × 930 毫米 1/16	印 张	11
字 数	255 千	版 次	2006 年 8 月第 1 版 2007 年 6 月第 2 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5442-3578-5	定 价	25.00 元

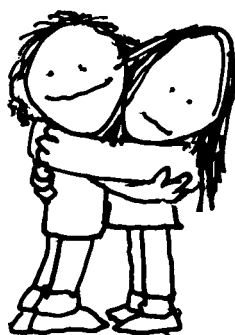
南海版图书 版权所有 盗版必究

*Where
the
Sidewalk
Ends*

Where the Sidewalk Ends

人行道的尽头

〔美〕谢尔·希尔弗斯坦 文／图
叶 硕 译



南海出版公司

2006·海口



▲ 本书在编辑过程中得到著名儿童文学家任溶溶的大力协助，其中《我们两个》、《人行道的尽头》由任溶溶翻译。特此说明。

著作权合同登记号 图字：30-2003-061

WHERE THE SIDEWALK ENDS by Shel Silverstein
Copyright © 1974 by Evil Eye Music, Inc.; renewed 2002 by Evil Eye, LLC
Published by arrangement with Estate of Shel Silverstein
through Edite Kroll Literary Agency Inc.
through Bardon-Chinese Media Agency
ALL RIGHTS RESERVED

给
厄休拉

.....

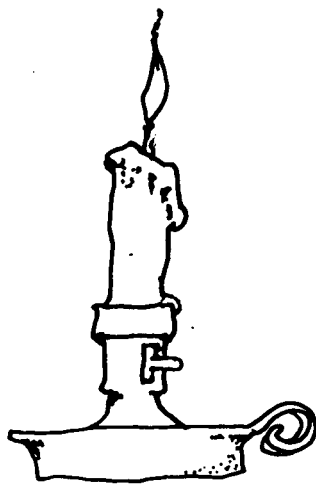


*Where
the
Sidewalk
Ends*



邀请

如果你有梦想，请进，
如果你有梦想，如果你爱说谎，
如果你喜欢祈祷，如果你充满希望，如果你会花钱买一颗魔豆……
如果你会装模作样，请你坐到我的火堆旁，
我们来编织一个金色的弥天大谎。
请进！
请进！





杂耍演员

我用脚踝
头朝下摇摆，
她会抓住
你的膝盖，
你用鼻子
挂在
高高的
秋千上面。
但有一件事要牢记，
当我们迎风荡起——
你可千万不要打喷嚏。

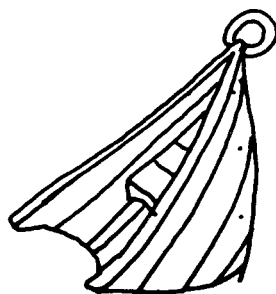
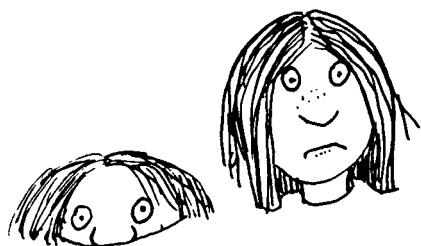
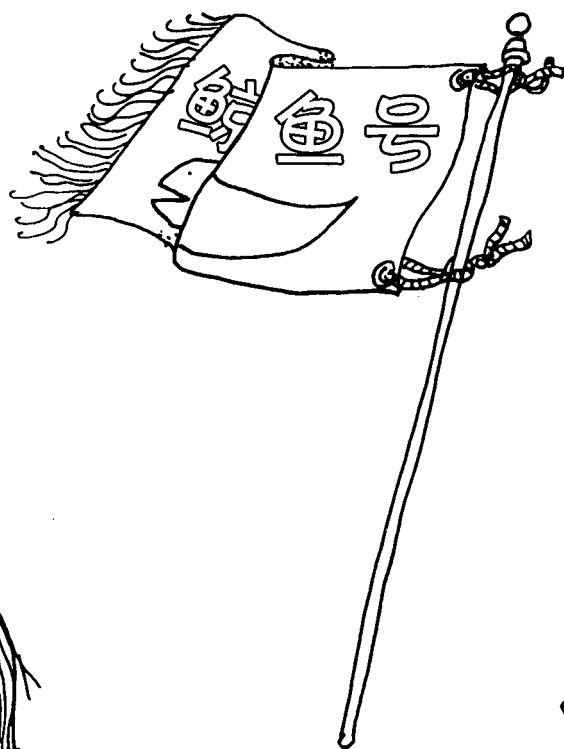
魔法

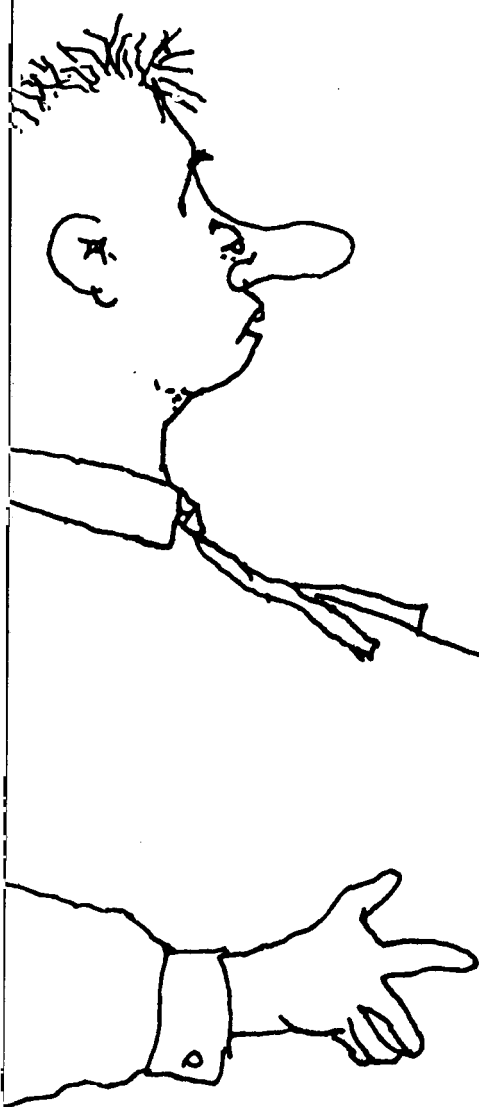
桑达见到了妖精，
埃迪碰到了怪物，
劳丽曾和女巫跳过舞，
查理找到了小鬼的宝物。
唐纳听过美人鱼唱歌，
苏茜瞧见了侏儒，
但我所知道的一切魔法，
都得我亲自做出！

自制的小船

这只小船我们亲手打造——
千万别对我们说它不好。
船舷船尾都是那么完美——
只是船底我们不小心忘掉……







我必须记得

我必须记得……

感恩节的火鸡，

圣诞节的布丁，

星期日的鸡肉，

复活节的彩蛋，

星期五的鲜鱼，

星期一的剩饭。

可是，啊，我——我真是个笨蛋。

我一次把所有东西全都吃完。

七月四日

哦
啪！
天哪
嚓！
今天
哪！
是
仓！
七月
呼！
的
扑！
四日！
哟！

